

## ◊ فصلنامه علمی پژوهشی زن و فرهنگ

سال چهارم. شماره سیزدهم. پاییز ۱۳۹۱

صفحات: ۷۱ - ۸۴

تاریخ وصول: ۱۳۹۰/۱۲/۱۵ - تاریخ پذیرش: ۱۳۹۱/۵/۲۱

# سابقه و ساختار پوشش زنان از دوران ایران باستان تا اسلام

زینب ایزدخوستی<sup>\*</sup>  
مریم ایزدخوستی<sup>\*\*</sup>

## چکیده

این مقاله به معرفی وضعیت پوشش و سیر تحول این جریان از دوره باستان تا دوره اسلام پرداخته بود. با بررسی متون دینی اعم از تورات، انجیل و بررسی قوانین مدنی در جوامع قبل از اسلام مانند ایران و ... که تابع متون مقدس بوده اند و مطالعه پیرامون تاریخ و ساختار پوشش در این ادوار وادیان می‌رساند که پوشش یک فضیلت اخلاقی و انسانی در تمدن‌های بشری به حساب می‌آمده و افراد جامعه خود را مُقید به آن می‌دانسته و انحراف از آن به نوعی مقابله با ارزش‌های ثابت شده بوده که مؤاخذه و مجازات به همراه داشته است. پس پوشش در گذر زمان تغییر شکل بنیادی و اصولی نداشته جز تفاوتی اندک آن هم در شکل پوشش که به فرهنگ و عرف و مقتضیات زمان و شرایط هر دوره‌ای برمی‌گردد.

کلید واژگان: پوشش زنان، ایران باستان، اسلام.

\*دانشگاه آزاد اسلامی، واحد شوستر، مریبی گروه تربیت معلم قرآن کریم، شوستر، ایران. (نویسنده مسئول: z.danesh.pajouh@gmail.com)  
\*\*دانشگاه پیام نور، مرکز شادگان، مریبی گروه معارف، شادگان، ایران.

### مقدمه

بر اساس پژوهشها، از آغاز پیدایش انسان، هر یک از زن و مرد کوشیده است تا پوشش مناسب خود را تهیه کند؛ آدمی نخست با برگ درختان، سپس با پوست حیوانات و بعدها با دست بافت‌های خود، خویش را پوشاند. ویل دورانت<sup>۱</sup> درباره پوشش انسان و تاریخ صنعت بافندگی می‌نویسد: از وقتی که انسان بافندگی را آغاز کرد بر حسب ضرورت سوزن و سنجاق را ساخت، با پشم گوسفند و الیاف گیاهان لباس‌هایی را برای خود تهیه کرد. و با پیشرفت صنعت و دست‌یافتن به منابع و ابزار جدید، پوشش نیز از تغییرات تکاملی بهره‌مند گردید و انسان به پوشش مناسب تر دست یافت (دورانت، ترجمه آرام و همکاران، ۱۳۶۵، ج ۱، ص ۱۵۵). نکته قابل توجه آن است که اگر چه حیات آدمیان از همان آغاز با «پوشش» پیوند خورده است، به دلیل وجود نوعی احساس حیای طبیعی در جنس زن، زنان در طول تاریخ در امر پوشش تلاش و جدیت بیشتر از خود نشان داده‌اند. بی‌سبب نیست که همواره پوشش با مدنیت و تمدن بشری ارتباط مستقیم داشته و هر چه تمدن انسان جلوتر رفته تکه‌های پوشش او بیشتر شده است و تنها در قرن بیستم است که مشاهده می‌شود تمدن با عربیانی و برهمگی همراه می‌شود. بسیاری از متفکران، برابر آیات قرآن و کتب مقدس معتقدند: آدم و حوا بدون حضور ناظری بیگانه از برهمگی احساس شرم کردند و بدون آن که تحت تأثیر هیچ آموزه‌ای قرار گیرند، به وسیله برگ‌های درختان بهشتی به سرعت خود را پوشاندند. قرآن کریم می‌فرماید: «فَلِمَا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتِهِمَا وَ طَفَقَا يَخْصَفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرْقِ الْجَنَّةِ؛ اعْرَافٌ: ۲۷» (و آنگاه که آدم و حوا از آن درخت منوع چشیدند، پوشش خود را از دست دادند [عورتشان آشکار گردید] و به سرعت با برگ درختان بهشتی خود را پوشاندند). و در کتاب مقدس نیز می‌خوانیم: «چون زن دید که آن درخت برای خوراک نیکو است و به نظر خوش نما و درختی دلپذیر و دانش افزایست. پس از میوه‌اش گرفته بخورد و به شوهر خود نیز داد و او خورد. آنگاه چشمان هر دوی ایشان باز شد و فهمیدند که عربیانند؛ پس برگ‌های انجیر به هم دوخته، سترها برای خویشتن ساختند.... و خداوند، رخت‌ها برای آدم و زنش از پوست بساخت و ایشان را پوشانید). کتاب مقدس، سفر پیدایش، ۳:۶-۸ و ۲۰-۲۱.

ثانیاً، گزارش‌های موجود به خوبی اثبات می‌کند که پوشش زنان به عنوان حجاب، در نقاط مختلف جهان به طور کامل رعایت می‌شده و در بعضی از موارد باشد و سختی همراه بوده است. ثالثاً، اگر اکنون نیز به لباس ملی کشورهای جهان نگاهی شود، معمول بودن پوشش زنان به خوبی در یافته می‌شود. از سوی دیگر متداول بودن پوشش در میان ملل مختلف که عقیده، مذهب و شرایط جغرافیایی متفاوت داشتند، نیز نشان دهنده تمایل فطری زنان و مردان بخصوص زنان به پوشش دانسته شده است و دانشمندان، تاریخ پوشش زن را به دوران ما قبل تاریخ و عصر حجر نسبت می‌دهند. بنابراین جلوه‌های پوشش در میان زنان ایران چنان چشمگیر است که برخی از اندیشمندان و تمدن نگاران، ایران را منبع اصلی ترویج پوشش در جهان معرفی کرده‌اند (دورانت، ترجمه آرام و همکاران، ۱۳۶۵، ج ۲، ص ۷۸).

نگاهی کوتاه به دوره‌های متمادی زندگی ایرانیان نشانگر آن است که حفظ حریم فردی و بین فردی

<sup>۱</sup>. Durrant, V.

از اهمیت زیادی برخوردار بوده است و این امر خصوصاً "در امر پوشانک آنان خودنمایی می‌کند، چنانچه بیرون بودن بیش از گردی صورت و کف دو دست، بی‌حرمتی محسوب می‌شده و افراد خصوصاً" بانوان این امر را رعایت می‌کرده‌اند؛ بنابراین ساختار پوشانک زنان در ایران، نشانگر عمق نگاه باستانی فرهنگ ایرانی در خصوص پوشش زنان، حریم بین فردی و تأثیر و تأثیر آن در رشد فرد و جامعه است.

براساس آنچه آورده شد، پوشانک و پوشش انسان به اندازه تاریخ پیدایش بشریت قدمت دارد و این در حالی است که در جهان امروز بی بندوباری پوششی شیوه پیدا کرده و به دنبال همین شیوه، فساد و بی بندوباری، دنیا را فراگرفته و بسیاری از جوانان ایران هم با القای شبهاتی براین باورند که پوشش مخصوص دین اسلام است و پدیده‌ای است که با ورود اسلام به ایران مطرح شده است و توجیه‌شان این است که ایرانی اصل و تبارش به زرتشت و آیین اوبرمی گردد؛ بنابراین رعایت پوشش به این جدیتی که در آموزه‌های دین اسلام مطرح است لزومی ندارد و امثال این شبهات ضرورت مطرح کردن چنین مباحث مبتلا به‌ای را هرچند به طور مکرر ایجاب می‌کند؛ اما روشنگری این موضوع مستلزم نگرشی به تاریخ مستند پوشش در ادیان الهی می‌باشد.

### سابقه پوشش در ایران باستان

دوره عیلام (ایلام)

یکی از سرزمینهایی که اطلاعات تقریباً موققی از آن، از طریق مجسمه‌ها و آثار باستانی به دست آمده عیلام است، «هر چند زبان، خط، مذهب و حتی رسوم ایلامیها یعنی اقوام ساکن در آن سرزمین با سومریها یا اکدیها متفاوت بوده است، اما آنها در همه زمینه‌ها دارای ریشه و وجود مشترک فراوانی هستند» (متین، ۱۳۸۶، ص ۱۳).

مهم‌ترین اثری که جزئیات تن پوش ایلامیها را می‌نمایند نقش بر جسته زنی اشرافی است بر قیر طبیعی؛ در این نقش بر جسته زنی نشسته بر روی چهار پایه‌ای مشغول رسیدن نخ می‌باشد، او پیراهنی بر تن دارد و شالی با حاشیه زیبایی شانه چپ او را پوشانده است؛ آستین کوتاه پیراهن در بازوی راست از حاشیه‌ای همانند حاشیه دمپای شال تشخیص داده می‌شود و یکی دیگر از تن پوش‌های بی نظیر زنان ایلامی که از فرهنگ والای این قوم حکایت می‌کند تن پوشی است که در مجسمه عاجی مربوط به هزاره دوم پیش از میلاد، نشان داده شده است؛ این تن پوش با تزیینات مخصوصی که دارد لباس رسمی و تشریفاتی زنان عیلامی را نشان می‌دهد، در قسمت جلو و پشت، پیراهن دارای تزییناتی مانند نوار دوری و شلال دوری است. دامن آن کاملاً بلند و در لبه پایین دامن و بالا تنه پیراهن شیارهایی تزیینی دیده می‌شود آستین کوتاه پیراهن نیز دارای حاشیه دوزی تزیینی است شالی نیز بر روی شانه افکنده شده که قسمت راست جلو و پشت پیراهن را فراگرفته است این شال نیز از دوختهای تزیینی در حاشیه برخوردار است. (غیبی ۱۳۸۴، ص ۵۲-۵۳)

ضیاء‌پور (۱۳۴۹، ص ۴۰) گزارش می‌کند که: «درنتیجه پژوهش‌های پی‌گیر در مورد ایلام متوجه شدم

که ایلام در چهار هزار سال پیش از میلاد در محل فعلی خوزستان حضور داشته و دارای استقلال تمدن، فرهنگ، خط و زبان بوده است و از این رو، فرم تن پوشها نیز تا اندازه‌ای استقلال خود را حفظ کرده‌اند و در منطقه، در آن زمان منحصر به فرد بوده‌اند و فرم تن پوشی که در نقش بر جسته جام سیمین مرودشت وجود دارد از نوعی استقلال برخوردار است که نظیر آن در هیچ یک از مناطق بین النهرين دیده نشده است.

«جیمز لیور<sup>۱</sup>» می‌نویسد: «در نقش بر جسته‌هایی که در نینوا یافت شده‌اند چهره زنها به ندرت دیده می‌شود؛ دانستن این نکته جالب است که به موجب قانونی که حدود هزار و دویست سال پیش از میلاد وضع شده بود زنان شوهردار آشوری مجبور بودند در ملاً عام نقاب به چهره داشته باشند و این قدیمی ترین سابقه عرفی است که در آن نواحی پایده است و همچنین تن پوش آزاد، بدون فرم و ساده و در حقیقت بدون دوخت مانند تن پوش مصریها، آشوریها، یونانیها و رومیها نشانه‌ای از بزرگی و تمدن در آن دوره بوده است و تن پوش‌های چسبان و دوخته شده نوعی توهین و بی تمدنی و ابتدایی تلقی می‌شده است» (غیبی، ۱۳۸۴، ص ۴۲-۴۳).

چنانچه از آثار باقی مانده در این دوره آشکار است؛ پوشش برای مردم این دوره قابل توجه و اهمیت بوده است؛ هر چند که این آثار در بعضی موارد پوشش کامل رانشان نمی‌دهد؛ اما آنچه را که می‌توان به آن اعتراض کرد این است که پوشش به طور نسبی وجود داشته است به طوری که بیشتر پوشش‌ها بلند و قسمت‌های مختلف بدن را می‌پوشاند. نکته مهم دیگر این که، این آثار بیشتر نشانی از پوشش شاهان و بزرگان و خواص جامعه دارد که معمول است بهترین و تشریفاتی ترین لباسهای را به تن داشته‌اند، چه بسا لباس عوام بسیار پوشیده تر از اینها باشد. و همچنین کلاه برای زنان و مردان قسمتی از پوشش محسوب می‌شده است و حتی در دوره‌ای رویند برای زنان جزء پوشش‌های اصلی به شمار می‌آمده است.

#### دوره مادها (۷۰۸ق.م)

«همچنین طبق نقش بر جسته و مجسمه‌های ما قبل میلاد، پوشش کل زنان آن دوره از لحاظ شکل، با کمی تفاوت، با پوشش مردان یکسان است» و «مرد و زن به واسطه اختلافی که میان پوشش سران و جود دارد، از هم تمیز داده می‌شوند» (ضیاءپور، ۱۳۴۹، ص ۵۴).

«یافته‌های پژوهشی نشان می‌دهد که زنان ایران زمین از زمان مادها که نخستین ساکنان آریایی ایران زمین بوده‌اند؛ پوشش کامل پیراهن بلند چین دار و شلوار تامیج پا و چادر و شنلی بلند روی لباسها و کفش داشته‌اند؛ البته، نقش بر جسته ای که در کورنگان بهبهان، از این دوره به دست آمده، نشان دهنده نوع دیگری از پوشش که میان زنان مادی می‌باشد که زنان را با تن پوشی ساده نشان داده اند که نوعی پوشش هم روی سرشان دیده می‌شود» (غیبی، ۱۳۸۴، ص ۱۰۳-۱۰۲) (و همچنین جامی نقره ای متعلق به پنج هزار سال پیشاز مرودشت فارس به دست آمده که نقش زنی بر آن حک شده است و پوشش سرش به صورت نواری، گرد سرش را فراگرفته و کلاه کوچکی بر سر دارد که موهایش را از بالا به پایین پوشانده است). (شهشهانی، ۱۳۷۴، ص ۲۷)

۱. James liver

## دوره پارسی‌ها (هخامنشیان ۵۵۰ق.م)

پارسی‌ها که سلسله هخامنشی را تأسیس کردند. آنها از نظر لباس همانند مادها بودند. (متین، ۱۳۸۶، ص ۲۲) این درست است که شاهنشاهی بزرگ ماد دوران طولانی نپایید و جای خود را به هخامنشی بزرگ سپرد؛ ولی نکته بسیار مهم این که شاهنشاهی هخامنشی چیزی جز تداوم تمدن و دولت مادی نبود، همان اقوام و همان مردم، روندی را که برگزیده بودند با پویایی و رشد بیشتر تداوم بخشیدند؛ بنابراین در مورد پوشاك خاص زنان این دوره تصویر به جا مانده بر روی تخته سنگ‌های دوره هخامنشی نشان می‌دهد که شباهتی بین لباس زنان و مردان پارسی وجود داشته است. زنان پارسی به جز لباس شبیه آنچه ملکه می‌پوشیده، لباس دیگری نیز داشته اند، پیراهن آنان پوششی ساده، بلند یا دارای راسته زیر رامی پوشانید. نقوشی که روی فرش پازیریک که در سیبری پیدا شده و آنرا مربوط به ایران در دوران هخامنشی میدانند، این مطلب را تصدیق می‌کند؛ زیرا زنانی که بر روی این فرش نقش کرده اند پوششی سر اندر پا چیزی شبیه چادر روی همه پوشاك خود داشته اند. (پوربهمن، ۱۳۸۶، ص ۷۳؛ ضیاپور، ۱۳۴۹، ص ۶۱ و ۵۸)

## دوره اشکانیان (۲۵۰ق.م)

در این دوره نیز همانند گذشته، پوشش زنان ایرانی کامل بوده است. در این باره چنین می‌خوانیم: «لباس زنان اشکانی پیراهنی بلند تاروی زمین، گشاد، پرچین، آستین دار و یقه راست بوده است و پیراهن دیگری روی آن را می‌پوشانیده است. قد پیراهن دوم نسبت به اولی کوتاه و ضمناً یقه باز بوده است و روی این دو پیراهن چادر به سر می‌کرden» پیراهن‌ها از پارچه‌های منقش (محضوصاً قلاب دوزی شده) تهیه می‌شده است. آنان کفش ساده دوران اشکانی را به پا می‌کردند و کمربندشان منحصر به نواری بوده که برای جمع کردن گشادی پیراهن در زیر سینه می‌بستند (متین، ۱۳۸۶، ص ۲۵)

همچنین گفته شده: «بانوان پارچه‌ای را همچون شنل از روی دوش های خود می‌آویختند و یا از آن مانند چادر استفاده می‌کردند و گاه آن را دور کمر می‌بستند و همچنین چادر آنها در پشت سر به کلاه بلند و مخروطی شکل وصل می‌شده است که مانند تور عروس از پشت سر آویزان بود زنان اشکانی در پوشش سر و استفاده از چادر بسیار پیشرفته تر از زنان هخامنشی بودند و کلاه عمامه وار آنان تقریباً بیشتر موهای آن‌ها را می‌پوشاند». (غیبی، ۱۳۸۴، ص ۱۹۱) نقش بر جسته پالیر در موزه «لور» زنی از دوره اشکانی را نشان می‌دهد. این زن چادر به سر دارد و زیر آن عمامه اش به خوبی نمایان است. بر بالای پیشانی (پایین عمامه) فرزی پهن منقوش و بر جسته چون نواری موهای جلوی سر را پوشانده و با وضع مطلوبی به عقب سر برده است. در جای دیگر آمده است: «چادر زنان اشکانی به رنگ‌های شاد و ارغوانی و یا سفید بوده است». (ضیاءپور، ۱۳۴۹، ص ۸۳؛ متین، ۱۳۸۶، ص ۲۵)

## دوره ساسانیان (۲۲۴میلادی)

در این دوره اردشیر دین زرتشت را دین رسمی کشور قرار داد زنان در این دوره همچنان دارای پوشش کامل بودند. در مورد پوشاك زنان این دوره چنین آمده است: «چادر که از دوره‌های پیش مورد استفاده بانوان ایران بوده است، در این دوره نیز به صور مختلف مورد استعمال داشته است»

«بررسی نقوش سنگی و طرحهایی از چندین بشقاب باستانی نشان می‌دهد که بانوان ساسانی پیراهنی بلند با آستین یا بدون آستین، پرچین و گشاد می‌پوشیده اند و آن را با نواری در زیر سینه مانند زنان اشکانی جمع می‌کردند، از طرز قلم زنی و چین سازی پیراهن و دامن پیداست که در انتهای دامن بر پشت پا، پارچه‌ای اضافه و پرچین به آن دوخته اند یقه پیراهن آنان اغلب گردولی یقه جلو باز تا پایین تر از سینه نیز دیده می‌شود زنان ساسانی گاهی چادر گشاد و پرچین سر می‌کردند که تاساق پامی رسیده است» (چیت‌ساز، ۱۳۷۹، ص ۱۴-۱۵).

با توجه به مطالب ارائه شده به جرئت می‌توان گفت که در تمامی دوره‌های قبل از اسلام پوشش به نحو مطلوبی در ایران وجود داشته است به طوری که تمام ادیان آسمانی، پوشش زن را واجب و لازم شمرده اند و جامعه بشری را به سوی آن دعوت کرده اند؛ زیرا پیش از هر دلیلی، لزوم پوشش به طور طبیعی در فطرت زنان به ودیعت نهاده شده است و احکام و دستورهای ادیان الهی هماهنگ و هم سو با فطرت انسانی تشریع شده است، پس در همه ادیان الهی پوشش زن واجب گشته است. در ادیان زرتشت، یهودیت، مسیحیت و اسلام، پوشش زنان امری لازم بوده است. کتابهای مقدس مذهبی، دستورها و احکام دینی، آداب و مراسم و سیره عملی پیروان این ادیان الهی، بهترین شاهد و گواه اثبات این مدعاست.

### «سابقه پوشش در آیین زرتشت، یهودیت، مسیحیت»

#### آیین زرتشت

زرتشت در حدود بیش از هزار سال (به روایاتی پیش از هزاران سال) پیش از میلاد مسیح، بر عفت باطنی در کنار پوشش ظاهری پافشاری کرده است.

به پند و اندرزهای «آشوزرتشت» توجه شود، تا تلاش وی برای تعالی و آموزش مبانی پوشش و بیان لزوم توأم نمودن پوشش ظاهری با عفت باطنی، روشن تر شود؛ او می‌فرماید: ای نو عروسان و دامادان!... با غیرت، در پی زندگانی پاک منشی برآید... ای مردان و زنان! راه راست را دریابید و پیروی کنید. هیچ گاه گردِ دروغ و خوشیهای زودگذری که تباہ کننده زندگی است، نگردید؛ زیرا الذتی که با بدنا می‌گذارد همراه باشد، همچون زهر کشنده‌ای است که با شیرینی در آمیخته و همانند خودش دوزخی است. با این گونه کارها، زندگانی گیتی خود را تباہ مسازید. پاداش رهروان نیکی، به کسی می‌رسد که هو، هوس، خودخواهی و آرزوهای باطل را از خود دور ساخته، بر نفس خویش چیره گردد و کوتاهی و غفلت در این راه، پایانش جز ناله و افسوس نخواهد بود. فریب خوردگانی که دست به کردار زشت زند، گرفتار بدبهختی و نیستی خواهند شد و سرانجامشان خروش و فریاد ناله است. (شهرزادی، ۱۳۷۶، ص ۵۳)

اما در دین زرتشت، لباس با کیفیت خاصی برای پوشش زنان واجب نشده است؛ بلکه لباس رایج آن زمان که شامل لباس بلند، شلوار و سرپوش - یعنی چادر یا شنلی بر روی آن - بوده است، مورد تقریر و

تنفيذ قرار گرفته است. هر چند که استفاده از سدره<sup>۱</sup> و کشتی<sup>۲</sup> لباس مذهبی ویژه زرتشیان - توصیه شده است. (خرده اوستا، آفرینگان دهمان، ۱۳۱۰، ص ۴۰۳)

گفته شده «پوشانکی که بانوان زرتشتی از آن استفاده می کنند، شباهتی بسیار نزدیک به پوشانک بانوان نقاط دیگر کشور ما دارد؛ چنان که روسربی آنان از نظر شکل و طرز استفاده، نظیر روسربی بانوان بختیاری است و پیراهن، شبیه پیراهن بانوان لر در گذشته نزدیک است و شلوار، از لحاظ شکل و بُرش، همان شلوار بانوان گرد آذربایجان غربی است و کلاهک، همان کلاهک بانوان بندری است» (حمزه، ۱۳۸۵، ص ۱۳۸؛ محمدی آشنایی، ۱۳۷۸، ص ۱۵۲).

بر پایه آنچه از این دین باستانی ایرانیان بر می آید و مؤبدان هم اکنون نیز بر آن پافشاری میکنند؛ پوشش زن باید به گونه‌ای باشد که حتی یک تار موی او نیز آشکار نگردد. در خرده اوستانیز چنین آمده است: «همگا ن نامی ز توب ر گوییم و همگان سر خود رامی پوشیم و آنگاه به در گاہدادار اهورا مزم زان مازمی کنیم» پس بر هر مردو زن واجب است که هنگام انجام مراسم عبادی و نیایش، سر خود را پوشاند. (خرده اوستا، ۱۳۱۰، ص ۴۰۳)

در نظام دینی و فرهنگی آین زرتشت «زنان همان گونه که عادت پیشینیان بود، متزلت عالی داشتند. زنان طبقات بالای اجتماع جرأت آن را نداشتند که جز در تخت روان سرپوش دار از خانه بیرون بیایند و هرگز به آنان اجازه داده نمی شد که آشکارا با مردان رفت و آمد کنند. زنان شوهردار حق داشتند هیچ مردی را ولو پدر و برادرشان باشد، بیینند. در نقش هایی که از ایران باستان به جا مانده است، هیچ صورت زنی دیده نمی شود» (دورانت، ترجمه آرام و همکاران، ۱۳۶۵، ج ۱، ص ۵۵۲).

جایگاه فرهنگی پوشش در میان زنان نجیب ایران زمین به گونه‌ای است که در دوران سلطه کامل شاهان، هنگامی که خشایارشاه به ملکه «وَشی» دستور داد که بدون پوشش به بزم بیاید تا حاضران، زیبایی اندام او را بنگرنند، وی امتناع کرد و از انجام فرمان پادشاه سر باز زد. به دلیل این سرپیچی، به حکم دادو ران، عنوان «ملکه ایران» را از دست داد. نقل این داستان در عهد عتیق چنین آمده است: «... امر فرمود و شتئ ملکه را با تاج ملوکانه به حضور پادشاه بیاورند تا زیبایی او را به خلائق و سوران نشان دهد؛ زیرا که نیکو منظر بود اما؛ و شتئ نخواست (کتاب مقدس، استر، ۱۰:۱).

در تأثیر آین زرتشت بر ساختار پوشش در جامعه ایران، می توان گفت: از آن جا که مرکز بعثت «آشو زرتشت» ایران بوده است و آن حضرت در زمینه اصل پوشش زنان در جامعه خویش کمبودی نمی دیده است، با تأیید حدود و کیفیت پوشش رایج آن دوران، کوشید تا با پندهای خود ریشه های درونی پوشش را تعمیق و مستحکم نموده، عامل درون را ضامن اجرا و پشتونه استمرار و استواری پوشش معمول قرار دهد.

### آین یهودیّت

ویل دورانت می نویسد: اگر زنی به نقض قانون یهود می برد اختر، چنان که مثلاً<sup>۳</sup> بی آن که چیزی بر

۱. «سدره» که جامه دینی ویژه زرتشیان است باید از نه پارچه سفید و نازک دوخته شده و در زیر پیراهن چسبیده به بدنه پوشیده شود. سدره در اوستا "سترہ" نامیده و به معنای جامه نیک اندیش است.

۲. کمر بستن کشتی نشانه پیمان و کمر بستن به بندگی خداوند یکتا و آماده بودن برای پیروی از دستورات اوست.

سر داشت به میان مردم می‌رفت، و یا در شارع عام نخ می‌رشت، یا بر هر سنتی از مردان، درد دل می‌کرد، یا صدایش آنقدر بلند بود که چون در خانه‌اش تکلم می‌نمود، همسایگانش می‌توانستند سخنان او را بشنوند، در آن صورت، مرد حق داشت بدون پرداخت مهریه‌ای او را طلاق دهد. او همچنین می‌نویسد:... و به استعمال سرخاب و سرمه، نکوهیده می‌شمردند. موافق بودند که مرد، باید برای پوشاك زن خويش سخاوتمندانه خرج کند؛ لکن غرض آن بود که زن، خود را برای شوهر خويش بيارايد نه برای ساير مردها(کهن، ترجمه گرگاني، ۱۳۸۲، ص ۱۸۶). در تأييد اين که منشاً پوشش زنان يهودي، وجوب پوشش در شريعت موسى(ع)بوده، به داستان حضرت موسى و دختران شعيب می‌توان اشاره کرد که در آن، حضرت موسى به آنان امر کرد تا پشت سر او حرکت کرده و از پشت سر، او را به منزل پدرشان هدایت کنند. (رسولی محلاتی، ۱۳۵۳، ج ۲، ص ۶۹)

در نظر متنسکيو، از دست رفتن عفت زنان به قدری نواقص و معایب پدید می‌آورد و روح مردم را فاسد می‌کند که اگر کشوری بدان دچار گردد، در بدینختی‌های فراوان فرو می‌رود. به خصوص در حکومت دموکراسی از دست رفتن عفت، سبب بزرگ ترین بدینختیها و مفاسد می‌شود و اساس حکومت را از بین می‌برد. بدین جهت، «در جمهوری نه تنها اخلاق فاسد بلکه ظاهر به فساد اخلاق و سبکی رانیز منع کرده اند؛ چه آن که عشوه گری و طنازی که از بیکاری زنها تولید می‌شود، نتیجه‌اش آن است که قبل از آن که خود زنها را فاسد کند، دیگران را فاسد می‌نماید»(متنسکيو<sup>۱</sup>، ترجمه مهتدی، ۱۳۶۲، ص ۳۲۵) حجاب در بین زنان قوم یهود، مطلبی نیست که کسی بتواند آن را مورد انکار یا تردید خود قرار دهد. مورخین، نه تنها از مرسوم بودن حجاب در بین زنان یهود سخن گفته‌اند، بلکه به افراط‌ها و سخت گیری‌های بی شمار آنان نیز در این زمینه تصريح کرده‌اند. در کتاب «حجاب در اسلام» آمده است: «گرچه پوشش در بین عرب مرسوم نبود و اسلام آن را به وجود آورد، ولی در ملل غیر عرب، به شدیدترین شکل، رواج داشت. در ایران و در بین یهود و مللی که از فکر یهود پیروی می‌کردند، حجاب به مراتب شدیدتر از آنچه اسلام می‌خواست وجود داشت. در بین این ملت‌ها وجه و کفین (صورت و کف‌دستها) هم پوشیده می‌شد. حتی در بعضی از ملت‌ها سخن از پوشیدن زن و چهره زن نبود؛ بلکه سخن از پنهان کردن زن بود و این فکر را به صورت یک عادت سفت و سخت درآورده بودند». (اشتهاрадی، ۱۳۸۴، ص ۵) در تورات از چادر و بُرْق و روپنده‌ای که زنان با آن سر و صورت و اندام خويش را می‌پوشاندند، صريحاً «نام بردشده است که نشانگر كيفيت پوشش زنان است. برای نمونه در كتاب «روت» می‌خوانيم: بوعز گفت: زنهار کسی نفهمد که اين زن به خرمن آمده است و گفت: چادری که بر توست، بياور و بگير. پس آن را بگرفت و او شش کيل جو پيموده بروي گذارد و به شهر رفت. و در مورد عروس یهودا می‌خوانيم: «پس رخت بيوگي را از خويشن بيرون کرد. برقيعی به رو كشید و خود را در چادری پوشيد و به دروازه عيناييم که در راه تمنه است، بنشست»؛ حتی به نزول عذاب در اثر آرایش دختران یهود برای بیگانگان پرداخته است در اين زمينه در «تورات» آمده: «و خداوند می‌گويد از اين جهت که دختران صهيون متکبرند و با گردن افراسته و غمزات چشم، راه ميروند و به ناز می

۱. Montesqies

خرامند و به پاهای خویش خلخالها را به صدای آورند؛ بنابراین، خداوند فرق سر دختران صهیون را کل خواهد ساخت و خداوند، عورت ایشان را برهنه خواهد نمود. و در آن روز، خداوند زینت خلخالها و پیشانی بندها و هلالها را دور خواهد کرد. و گوشوارها و دستبندها و روپندها و انگشتراها و حلقه‌های بینی را و رداتها و شال‌ها و کیسه‌ها را. و آینه‌ها و کتانهای نازک و عمامه‌ها و برقعها را. و واقع می‌شود که: به عوض عطربات، عفونت خواهد شد و به عوض کمریند، ریسمان و عوض موهای بافت، کلی و به عوض سینه‌بند، زنار پلاس و به عوض زیبایی، سوختگی خواهد بود. مردانت به شمشیر و شجاعانت در جنگ خواهند افتاد. و دروازه‌های وی ناله و ماتم خواهند کرد و او خراب شده، بر زمین خواهد نشست».

(کتاب مقدس، پیدایش، ۱۴-۱۵:۳۸)

ویل دورانت، در این مورد می‌گوید: در طول قرون وسطا، یهودیان همچنان زنان خویش را با البسهٔ فاخر می‌آراستند، لکن به آنها اجازه نمی‌دادند که با سر عریان به میان مردم روند. نپوشاندن موی سر، خلافی بود که مرتکب را مستوجب طلاق می‌ساخت. از جمله تعالیم شرعی یکی آن بود که مرد یهودی نباید در حضور زنی که موی سرش هویداست، دست دعا به درگاه خدا بردارد. او در توصیف زنان یهودی می‌گوید: «زنگی جنسی آنان علی‌رغم تعدد زوجات، به طرز شایان توجه، منزه از خطایابی بود. زنان آنان دوشیزگانی محجوب، همسرانی ساعی، مادرانی پرزا، و امین بودند و از آنجا که زود وصلت می‌کردند، فحشاء به حداقل، تخفیف پیدا می‌کرد». (دورانت، ترجمه آرام و همکاران، ۱۳۶۵، ج ۱۲، ص ۶۳-۶۲)

در کتاب مقدس یهودیان، موارد متعددی یافت می‌شود که به طور صریح و یا ضمنی، پوشش زن و مسائل مربوط به آن، مورد تأیید قرار گرفته است. در برخی از آنها الفظ «جادر» و «برقع» به کار رفته است که نشانگر کیفیت پوشش زنان آن عصر است. در مورد پوشش کامل در مقابل نامحرم در «سفر پیدایش» تورات چنین می‌خوانیم: «ورفقه، چشمان خود را بلند کرد و اسحاق را دید و از شتر خود فرو آمد؛ زیرا که از خادم پرسید: این مرد کیست که در صحرابه استقبال مامی آید؟ و خادم گفت: آقای مناست. پس بُرْقَعَ خود را گرفته، خود را پوشانید». (کتاب مقدس، ۶۵-۶۴:۲۴)

برخورد حضرت موسی (ع) به سبب رعایت حیاء و عفت با دختران شعیب، که به آنان فرمود، تا پشت سر او حرکت کرده و از پشت سر، او را به منزل پدرشان هدایت کنند تأکیدی بر این فرهنگ است. (کتاب مقدس، پیدایش، ۱۵:۳۸)

### آیین مسیحیت

در کتاب مقدس آمده است: پولس در رساله خود به قدتیان تصريح می‌کند: «اما می‌خواهم شما بدانید که سر هر مرد، مسیح است و سر زن، مرد و سر مسیح خدا. هر مردی که سرپوشیده دعا یا نبوت کند، سر خود را رسوا می‌نماید. اما هر زنی که سر بر هنره دعا کند، سر خود را رسوا می‌سازد؛ زیرا این چنان است که تراشیده شود؛ زیرا اگر زن نمی‌پوشد، موی رانیز برد و اگر زن راموی بریدن یا تراشیدن قیح است، باید بپوشد؛ زیرا که مرد را نباید سر خود را بپوشد؛ چونکه او صورت و جلال خداست، اما زن جلال مرد است؛ زیرا که مرد از زن نیست؛ بلکه زن از مرد است و نیز مرد به جهت زن آفریده نشده، بلکه زن برای مرد. از این جهت زن می‌باید عزتی بر سر داشته باشد، به سبب فرشتگان، در دل خود انصاف

دهید آیا شایسته است که زن ناپوشیده نزد خدا دعا کند» (کتاب مقدس، ۱۱:۱۴-۳) بنابراین استدلال، وقتی برای دعا و مناجات با خدا لازم است، سر زن پوشیده باشد، به هنگام روبرو شدن با نامحرم پوشش سر لازم تر خواهد بود.

در فرهنگ غیرروحانی مغرب زمین، پوشاندن مو، نشانه‌ای از فروتنی و پاکدامنی شمرده می‌شد. تاج گیسوان یک زن، هنگامی که پنهان بود، سبب برانگیختن خواهش مردان نمی‌شد. پوشش گیسوی زنان، این معنای آشکار را می‌رساند که او زیبایی اش را تنها برای چشمها همسرش نگه می‌دارد. (محمدی آشنایی، ۱۳۷۸، ص ۱۷۴)

و در کتاب مقدس در بیان پند به زنان می‌نویسد: «واما شما ای زنان، مطیع شوهران خود باشید تا چنانچه بعضی از ایشان نیز به انجیل ایمان نیاورده باشند، با دیدن رفتار شما ایمان بیاورند؛ زیرا رفتار خوب و توأم با احترام یک زن، بهتر از سخنان او درباره مسیح، در دل شوهر اثر می‌گذارد. برای زیبایی به آرایش ظاهری نظیر جواهرات و لباس‌های زیبا و آرایش گیسوان توسل نجویید، بلکه بگذارید باطن وسیرت شما زیبا باشد. باطن خود را با زیبایی پایدار یعنی با روحیه آرام و ملامیم زینت دهید که مورد پسند خداست. این گونه خصایل در گذشته در زنان مقدس دیده می‌شد. ایشان به خدا ایمان داشتند و مطیع شوهران خود بودند. سارا همسر ابراهیم نیز چنین بود. او از شوهرش اطاعت می‌کرد و به او چون سرپرست خانواده احترام می‌گذاشت، شمانیز اگر دختران آن بانوی بزرگوار باشید و راه خوب او را در پیش گیرید، دیگر ترس و نگرانی نخواهد داشت از اینکه ممکن است شوهرانتان از شما برنجند». (کتاب مقدس، نامه‌اول پطرس، ۳:۶-۱۳۸۰)

در روایات نیز چنین آمده است: حضرت عیسی (ع) فرمود: از نگاه کردن به زنان بپرهیزید، زیرا شهوت را در قلب می‌رویاند و همین، برای ایجاد فتنه در شخص نگاه کننده کافی است (قمی، ۱۳۱۹، ج ۲، ص ۵۹۶)

### آیین اسلام

اسلام که آخرین آین‌الهی و کامل‌ترین دین است و برای همیشه و همه بشریت، از طرف خداوند عالم، نازل شده است، لباس را «هدیه‌اللهی» معرفی نموده و وجود پوشش زنان را به جامعه بشری ارزانی داشته است. از انحرافات و یا افراط و تفریط‌هایی که پیرامون پوشش زنان وجود داشته است، اجتناب نموده و در تشریح قانون، حد و مرزی متناسب با غرایی انسانی را در نظر گرفته است. در پوشش اسلامی، سهل‌انگاری‌های مضر و سختگیری‌های بی‌مورد، وجود ندارد. پوشش اسلامی آنگونه که غرب تبلیغ می‌کند، به معنای حبس زن در خانه یا پرده‌نشینی و دوری از شرکت در مسائل اجتماعی نیست؛ بلکه بدین معناست که زن در معاشرت خود با مردانیگانه، موی سر و اندام خود را پوشاند و به جلوه‌گری و خودنمایی نپردازد. با توجه به غریزه قدرتمند جنسی، احکام و دستورهای اسلام، تدبیری است که خداوند برای تعديل و رام کردن و همچنین ارضای صحیح این غریزه، تشریح فرموده است.

در قرآن کریم، آیاتی چند به طور صریح، در مورد وجود پوشش و حدو کیفیت آن نازل شده است. در آیه ۳۱ نور آمده است: «وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّلْنَ يَنْتَهُنَ إِلَّا مَاظَهَرَ

مِنْهَا وَلَيُضْرِبَنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُعْوِبِهِنَّ وَلَا يُبَدِّيَنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعْوَلَهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءُعُوَلَهِنَّ أَوْ...»  
«و به بانوان با ايمان بگوچشمهاي خود را فرو پوشند و عورتهای خود را از نگاه دیگران پوشیده نگاه دارند وزينتهاي خود را جز آن مقداري که ظاهر است، ننمایند و زينتهاي خود را آشکار نسازند، مگر برای شوهرانشان، پدر انسان، پدر شوهرانشان و...».

در این آيه چندین نكته قابل توجه در رعایت و وجوه پوشش حائز اهمیت است که به یک نكته اشاره می کنم از جمله مقصود از «خمار آن جامه‌ای است که زن سر خود را با آن می پیچد و زاید آن را به سینه اش آویزان می کند. (طباطبائی، ۱۳۸۹، ج ۱۵، ص ۱۵۶) منظور همین مقنه یاروسی امروزی است که قابل استفاده می باشد.

همچنین در سوره احزاب: ۵۹ می فرماید: «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَاَرْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُلْدِنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدَنَى أَنْ يُعْرَفَنَ فَلَا يُؤْذِنُ». (ای پیامبر! به همسران و دختران خویش و بانوان با ايمان بگو که روپوش خود را برگیرند تا به عفاف و حریت شناخته شوند و مورد آزار و تعرض هوسرانان قرا نگیرند)

مقصود از {یلدین علیههن من جلابیهن، نزدیک ساختن جلباب}؛ پوشیدن با آن می باشد؛ یعنی زنان وقتی می خواهند از خانه بیرون بروند و از مردم بزرگ خود را با خود بردارند؛ وقتی که به زن بگویند، جامه ات را به خود نزدیک کن مقصد این است که آن را رهان کن، آن را جمع و جور کن، آن را بی اثر و بی خاصیت رهان کن و خود را با آن بپوشان.

گفتنی است «استفاده از روپوش‌های بزرگ که در صدر اسلام بر سر می افکنده‌اند دوچور بوده است که یک نوع صرفاً» جنبه تشریفاتی واسمی داشته است. همچنانکه در عصر حاضر با چادرهای جای از بدن خود رانمی پوشانند، آن را رها می کنند. وضع چادر سرکردن شان نشان میدهد که اهل پرهیز از معاشرت با مردان ییگانه نیستند و از این که مورد بهره برداری چشمها قرار بگیرند، با امتناعی ندارند. نوع دیگر بر عکس بوده و هست: زن چنان با مراقبت جامه‌های خود را به خود می گیرد و آن را رهان نمی کند که نشان می دهد اهل عفاف و حفاظت است و خود به خود دور بباشی ایجاد می کند و ناپاک‌دلان را مایوس می کند. (مطهری، ۱۳۸۶، ص ۱۶۰)

به عبارتی در قرآن دو دستور در خصوص حد پوشش زنان آمده است: پوشش حداقلی و پوشش حد اکثري. در پوشش حداقلی بعد ظاهري آن همان چیزی است که در قرآن از آن به خمار اشاره شده است؛ یعنی زن مسلمان در هر جای دنیا می تواند به شکلی که زنهای پاکدامن و عفیف آن منطقه لباس می پوشند، درآید؛ البته با حفظ دستورهای قرآن، یعنی افزودن مکمل هایی به آن به گونه‌ای که کل بدن به جز گردی صورت و دستها تا مج پوشیده باشد. در پوشش حد اکثري، که رتبه اول پوشش که همان پوشش برتر است کلید واژه جلباب را اهل لغت و مفسران معنا کرده‌اند به چیزی شبیه چادر امروزی؛ به طوری که تقریباً سرتاسر اندام و برجستگی‌های بدن را پوشاند. (آذر تاش، ۱۳۷۶)

بی نیازی از پوشش، از شباهاتی است که به گونه‌ای جدی در جامعه مطرح می باشد؛ به طوری که متأسفانه نگاه منفي به اين فرهنگ ملي اسلامي جامعه را فرا گرفته است. در حالی که در ايران باستان، چادر

قبل از حضور اسلام به عنوان مقوله‌ای «ملی» بازخورد داشت تا بدانجا که برخی اندیشمندان، پوشش اسلامی را نتیجه تعامل فرهنگی بین اعراب و ایرانیان دانسته‌اند؛ اما صحیح آن است که مبانی فقهی و احکام اسلامی از آنجا که بر بنای فطرت و ارزش‌های والای بشری بنانهاده شده است با مهر تأیید زدن بر پوشش ایرانی موجب تقویت و اعتلای فرهنگ پوشش که اکنون متراوef با پوشش اسلامی است، می‌باشد.

پاسخ به این شبیه ضروری است که چرا زنان به خاطر مردان باید پوشش داشته باشند؟ در پاسخ می‌باشد گفت: که خدای متعال در قرآن نمی‌فرماید: زنها پوشش را رعایت کنند تا مردان به سعادت برسند، مردان پاک زندگی کنند، مردان اذیت نشوند و یا مردان دچار هیجانات غیر اخلاقی نگردند. به هیچ وجه مردان به عنوان بهره مندان اوّلیه از قانون پوشش مطرح نیستند، هدف اوّلیه پوشش، رساندن منفعت به زنان است، لذا قرآن کریم می‌فرماید: {ذلک ادنی ان یعرفن} پوشش برای آن است که زن شناخته شود، پوشش برای مهجور ماندن زن نیست؛ بلکه پوشش برای شناخته شدن زنان است، تازن ابعاد زنانگی اش دوراز دسترس وغیر ظاهر باشد و اسیر نگاههای زود گذر و رغبتهای خام و هیجانات مردان نشود؛ بلکه با سرمایه انسانی اش شناخته شود و با حیثیت انسانی اش با جامعه تعامل پیدا کند و جامعه هم او را با ابعاد انسانی اش ببیند، در حقیقت پوشش و عفاف، موهبتی است که به زن فرصت می‌دهد شخصیت انسانی اش ملموس و زیباتر باشد اینکه در ادامه آیه می‌فرماید: «فلا یؤذين» پوشش برای آن است که زن اذیت نشود همه دلوایپسی زن است نه مرد، هدف پوشش و حفظ عفت و گوهره وجودی زن است؛ اما اینکه مردان هم از این پوشش بهره مند می‌شوند، خاصیت پوشش است؛ اما هدف اوّلیه نیست؛ چراکه بین خاصیت و هدف تفاوت است پس هدف پوشش، بهره‌مندی زنان است؛ اما خاصیت پوشش به گونه‌ای است که همه افرادیک جامعه نیز از این قانون الهی بهره مند می‌گردد.

### نتیجه گیری

از مطالعه پیشینه فرآیند پوشش در ادیان آسمانی دریافت می‌شود که به طور یقین، پوشش در تمام ادیان و مذاهب آسمانی دارای جایگاه خاصی است از ظهور حضرت آدم بر زمین تا کنون پیروان ادیان الهی دارای پوشش مشخص بوده اند به طوری که این امر شامل یکی از ده فرمان حضرت موسی نیز می‌باشد تمام این ادیان، پوشش را واجب و لازم شمرده اند و جامعه بشری را به سوی آن دعوت کرده‌اند؛ زیرا الزوم پوشش به طور طبیعی از فطرت انسانها سرچشمه می‌گیرد و احکام و دستورهای ادیان الهی سازگار با فطرت انسانی تشریع شده است و کتابهای مقدس مذهبی، دستورها و احکام دینی، آداب و مراسم و سیره عملی پیروان این ادیان الهی، می‌تواند گواه برای اثبات این ادعا باشد.

گرچه تاریخ نگاران به زیاده رویها و سخت گیریهای در این راستا صراحت دارند که قابل نقدی باشد؛ بهطوری که در بسیاری از موارد زن از حق طبیعی خود محروم مانده است؛ اما نکته مهم این است که پوشش منحصر به آین و مذهب خاصی از جمله اسلام نیست. دلیل برای مطلب اینکه نویسنده‌گان اروپایی نیز تاریخ پوشش را بررسی کرده و از هر قوم و ملتی که سخن رانده‌اند، پوشش نسبتاً کامل آنها را نشان می‌دهد. تحقیقات نشان می‌دهد که فقط پیروان ادیان مذهبی خود را موظف به رعایت پوشش مناسب

نمی دیده اند، بلکه همه اقوام و ملل به این امر توجه داشته اند. مثلاً "مسيحيت" برای از بين بردن زمينه هر گونه تحريک و تهييج، زنان را به صورت شدیدتری به رعایت كامل پوشش و دوری از هر گونه آرایش و تزيين فرامی خواند. در متون تاريخي، چادر و روپند، برای همگان حتی برای خاتون هاي اشرف ضروري بود. در اعياد نيز، کسی آن را کنار نمی گذاشت؛ بلکه با طلا و نقره و پارچه هاي زربافت آن را تزيين می نمودند و حتی برای تفريح نيز با حجب و حيای كامل در مجالس انس يا گرددش هاي دور از چشم نامحرمان، شرکت می جستند.

همچنين از مطالعه چگونگي پوشش و تاریخ گذشتئاين موضوع در ایران باستان و ایران بعد از طلوع اسلام برمی آيد، ايرانيان از عهد کهن تا چندی پيش درباره لباس پوشیدن تغيير نگرش اساسی نداشته اند، اگر چهدر گذر زمان سعی کرده اند، شيوه لباس پوشیدن را متناسب با شرایط و مقتضيات زمانه خود هماهنگ سازند، ولی آنچه به نظر می آيد، اين است که در گذر زمان تغييرات اساسی به دنبال نداشته است.

بنابراین از بررسی و مقایسه حد و کیفیت پوشش در اديان چهار گانه استنباط می گردد که پوشش در اديان ديگر، نسبت به اسلام از شدت ييشتری برخوردار بوده است. به طور مثال، پوشاندن صورت، گرچه در زمان زرتشت معمول نبوده و بعد ازاو در ميانزرتشتیان معمول شده است؛ اما طبق آنچه گذشت، چادر و روپنده از اركان اخلاقی مسيحيان و يهوديان محسوب می شده است؛ درحالی که بنابر نظر اکثر فقهاء اسلامی، پوشاندن صورت واجب نیست. لزوم کناره گيري کامل زن در حیض در دین زرتشت، محقق دانستن مرد در طلاق زنی که صدایش در کوچه شنیده شده بدون پرداخت مهریه از طرف دین يهود، رکن بودن چادر و روپند و ذکر نام آن دو به طور صريح در كتاب مقدس مسيحيان و وجوب سکوت زن نزد بیگانه و در کلیسا از طرف مسيحيت، بهترین گواه بر این مطلب است. بنابراین، نه تنها اسلام و اضع قانون پوشش نبوده است، بلکه در جهت جلوگيري از افراط و تفريط هايي که در طول تاریخ در مورد اين مهم به وجود آمده بود، به قانونمند کردن و تنظیم آن همت گماشته است و آن را به صورتی متعادل، صحیح و متناسب با فطرت انسانی زن و غير تمندی مرد، ارائه نموده است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پریال جامع علوم انسانی

## منابع

- «قرآن کریم»
- «کتاب مقدس»؛ عهد عتیق و جدید (تورات و انجیل).
- «اوستا»
- استهاری، ابوالقاسم؛ (۱۳۸۴). «الحجاب فی الإسلام»، قم، نشر محمد.
- آذرتاش، آذرنوش؛ (۱۳۷۹). «فرهنگ معاصر»، تهران، نشرنی.
- الهی، حکیم؛ بی‌تا، مترجم: احمد مهذب، تهران، چاپ خانه و کتابفروشی مرکزی، تاریخ نشر دوره رضا شاه.
- پوربهمن، فریدون؛ (۱۳۸۶). «پوشش در ایران باستان»، مترجم: هاجر ضیاء سیکارودی، تهران، امیر کبیر.
- پورداوود، ابراهیم؛ (۱۳۱۰). «خرده اوستا»؛ بمبنی، انتشارات انجمن زرتشیان.
- چیت‌ساز، محمدرضا؛ (۱۳۷۹). «تاریخ پوشش ایرانیان»، تهران، سمت.
- حمزه، عباس؛ (۱۳۸۵). «حجاب در ادیان الهی»، قم، نشر یاقوت.
- دورانت، ویلیام جیمز؛ (تاریخ تمدن)، ترجمه احمد آرام و همکاران، (۱۳۶۵)، تهران، سازمان انتشارات انقلاب اسلامی، ج ۱۱ و ۱۲.
- رسولی محلاتی، هاشم؛ (۱۳۵۳). «تاریخ انبیاء»؛ تهران، انتشارات علمیه اسلامیه، ج ۲.
- شهرزادی، رستم؛ (۱۳۶۷). «گاتها سرودهای زرتشت پیامبر»، تهران، انجمن زرتشیان.
- شهشهانی، سهیلا؛ (۱۳۷۴). «تاریخچه پوشش سردار ایران»؛ تهران، انتشارات مدبر.
- ضیاپور، جلیل؛ (۱۳۴۹). «پوشش زنان ایران از کهن ترین زمان تا آغاز شاهنشاهی پهلوی»، تهران، وزارت فرهنگ و هنر.
- طباطبایی، محمدحسین؛ (۱۳۸۹). «تفسیر المیزان»، مترجم: محمد باقر موسوی همدانی، قم، انتشارات اسلامی، جلد ۲۰، ج ۲.
- غیبی، مهرآسا؛ (۱۳۸۴). «تاریخ پوشش اقوام ایرانی»، تهران، هیرمند.
- قمی، عباس؛ (۱۳۱۹ هـ ۱۲۵۶ ق). «سفینه البحار و مدنیه الحكم والآثار»، تهران، بی‌نا، ج ۲.
- کهن، آبرهام؛ (۱۳۸۲). «گنجینه‌ای از تلمود»، مترجم: امیر فریدون گرگانی، تهران، اساطیر.
- متین، پیمان؛ (۱۳۸۶). «پوشش ایرانیان»؛ تهران، دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- محمدی آشنایی، علی؛ (۱۳۷۸). «حجاب در ادیان الهی»، قم، نشر یاقوت.
- مطهری، مرتضی؛ (۱۳۸۶). «مسئله حجاب»، تهران، صدرا.
- منتسکیو، شارل؛ (۱۳۶۲). «روح القوانین»، مترجم: علی اکبر مهتدی، تهران، انتشارات امیر کبیر، ج ۱.